



第3课

文化节

精彩
货源
贸易 方式
文化节
灵活
促销
现货
期货
赚钱

jīngcǎ
huòyuá
mǎoyì fāngshì
wén huà
jié
línghuó
cùxiāo
xiànhuò
qīhuò
zhuàn qián



精彩

jīngcǎi



1. 精彩极了! Jingcai ji le!

Как великолепно!

货源

huòyuán



2. 我们在文化节上能不能找找**货源**？

Women zai wenhua jie shang nengbuneng
zhaozhao **huooyuan**?

Во время фестиваля культуры можно искать
поставщиков?

文化节

wén huà jié



3. 我们在文化节上能不能找找货源？

Women zai wenhua jie shang nengbuneng
zhaozhao huoyuan?

Во время **фестиваля культуры** можно искать
поставщиков?

贸易方式

màoyì fāngshì



4.看来,中国的**贸易方式**越来越灵活了。

Kanlai,Zhongguo de **maoyi fangshi** yuelaiyue
linghuo le.

Кажется, в Китае способы торговли становятся
все более **гибкими**.

促销

cùxiāo



5. 文化节是近几年出现的一种招商**促销**形式。

Wénhuà jīn shi jin ji nian chuxiàn de yi zhang
zhaoshang **cùxiāo** xíngshi.

Фестиваль культуры стал одним из способов привлечения бизнесменов и **стимуляции** сбыта товаров, появившихся за последние несколько лет.

现货

xiànhuò

In Stock
Available
Now

期货

qīhuò



6. 可以现货交易，也可以期货贸易。

Kěyǐ xiànhuò jiāoyì, yě kěyǐ qīhuò jiāoyì **xìngyun** le. Возможны сделки на наличный товар, также возможны долгосрочные сделки.

赚钱

zhuàn qián



7. 那要看你给我们**赚**了多少钱了。

Nà shì nǐ gěi wǒmen zhuànle duōshǎo qián le.
Посмотрим, сколько ты **заработкаешь** для
нас денег!

1. 精彩极了!

Jingcài jí le!

Как великолепно!



2. 我们在文化节上能不能找找货源?

Wǒmen zài wénhuà jié shàng néngbùnéng zhǎozhào huòyuān?

Во время фестиваля культуры можно искать поставщиков?



3. 看来,中国的贸易方式越来越灵活了。

Kànleǐ,Zhōngguó de màoyì fāngshì yuèlái yuè línghuó le.

Кажется, в Китае способы торговли становятся все более гибкими.



4. 文化节是近几年出现的一种招商促销形式。



Wénhuà jié shì jìn jǐ nián chūxiàn de yì zhǒng zhāoshāng cùxiāo xíngshì.

Фестиваль культуры стал одним из способов, появившихся за последние несколько лет, привлечения бизнесменов и стимуляции сбыта товаров.



5. 可以现货交易,也可以进行期货贸易。

Kěyǐ xiànhuò jiāoyì, yě kěyǐ jīnxíng qīhuò màoyì.

Возможны сделки на наличный товар, также возможны долгосрочные сделки.



6. 那要看你能给我赚多少钱了。

Nà yào kàn nǐ néng gěi wǒ zhuàn duōshao qián le.

Посмотрим, сколько ты заработаешь для нас денег.



一、替换练习：

A: 我们在文化节上能不能
找找货源?

B: 当然可以。

结识朋友
牵线搭桥
寻找合作伙伴
寻找投资者

A: 中国的贸易方式越来越
灵活了。

B: 是的,这几年发展很快。

招商促销形式 多样
贸易活动 活跃
地方文化节 有影响

A: 你对他们的民族服饰感
兴趣吗?

B: 精彩极了!我从来没有
看过这么好的民族服饰。

名胜古迹 美
工艺品 漂亮
文化节 棒
招商形式 灵活



表演

- 两个人一组，讨论接下来可能会发生什么事。
- 一个人是**白俄罗斯人**，一个人是**中国人**。表演课文和“以后的故事”。
- 准备时间5分钟。

模仿

1. 精彩极了。。。我们从来没。。。(。。。)
2. 我们在(。。。)上能不能(。。。)？
3. (。。。) — 那要看你给我们**赚多少钱**了。

•词语：

精彩
货源
贸易 方式
文化节

jīngcǎi
huòyuán
mào yì fāngshì
wén huà jié

文化节
灵活
促销
现货

wén huà jié
línghuó
cùxiāo
xiàn huò

现货
期货
赚钱

xiàn huò
qī huò
zhuàn qián